

Совет Безопасности

Distr.: General 12 September 2005

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 9 сентября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на прилагаемое письмо от 1 сентября 2005 года, полученное мною от министра иностранных дел Исламской Республики Афганистан.

Буду признателен Вам за доведение его содержания до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

Письмо министра иностранных дел Афганистана от 1 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря

От имени правительства Исламской Республики Афганистан хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить признательность за ту роль, которую играют Международные силы содействия безопасности (МССБ), санкционированные в резолюции 1386 (2001) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2001 года и последующих резолюциях, а также за более широкий вклад Организации Объединенных Наций в обеспечение безопасности и стабильности в Афганистане.

На всей территории Афганистана достигнут существенный прогресс в повышении уровня безопасности. В 2004 году были успешно проведены президентские выборы, а на 18 сентября 2005 года запланированы парламентские выборы и выборы на уровне провинций. Вместе с тем ситуация в плане безопасности в различных частях страны остается сложной и по-прежнему препятствует дальнейшему прогрессу в восстановлении и развитии.

Международные силы содействия безопасности, которые с августа 2003 года действуют под командованием НАТО, играют важнейшую роль в повышении уровня безопасности в Кабуле и — в рамках их программы поэтапного расширения операций — на севере и западе страны. Кроме того, они играют одну из ключевых ролей в содействии обеспечению безопасности в преддверии предстоящих парламентских выборов и выборов на уровне провинций. Мы рассчитываем на дальнейшее расширение операций МССБ на юг и восток и приветствуем перспективу продолжения деятельности МССБ в Афганистане до тех пор, пока наши силы безопасности не смогут полностью обеспечивать безопасность нашего государства. Правительство Афганистана весьма признательно всем тем государствам, которые предоставляют ресурсы для МССБ, и тем государствам, которые взяли на себя руководящую роль.

Надеюсь, что Совет Безопасности будет и впредь отражать в своих резолюциях исключительно важное значение выполнения мандата МССБ.

(Подпись) Абдулла **Абдулла** Министр иностранных дел Исламской Республики Афганистан

2